# K&K Charity Limited

'Dare to DREAM' K&K Charity Funding Scheme Application Form

А	Agency Name											
5	東華三院樂展坊											
Р	Project Name											
	(English) My Story & My Dream											
	(Chinese) 我的故事、我的夢											
P	Project-in-charge / Contact Person											
	Name	(English)	WOO Chi-wood	(Chine	se)	胡志活						
	Post Title	中心主任	<del>I</del>									
	Tel. No.	2836 61	01	Fax		3583 4776						
	Email wood.woo@tungwah.org.hk											
A	Agency Background											
_ [	Registered as charitable institutions or trusts under Section 88 of the Inland Revenue Ordinance											
	Established under other Ordinance (Please specify: 東華三院條例 )											
Ī	Member of The Hong Kong Council of Social Service											
Γ	Member of WiseGiving											
h												

#### **Project Summary**

很多兒童及青少年也會有自已的夢和理想,但這些夢或會被成人和長者視為不設實際,更甚者會造成誤解,擴闊了彼此間的鴻溝;然而,成人和長者現在或曾經也有自己的夢和理想,有些成功、有些失敗、有些仍需等待......

與別人分享自己的夢想,不論是說的人或是聽的人,不但可加深彼此的認識,還可從中得到別人的意見,促進自己實踐夢想,達至知識轉移。只可惜,很多時候與人直接分享自己的夢想,也是難以啟齒的,若是有特殊學習需要(Special Educational Needs)的學生就更加困難。

本計劃的目的,是透過說故事,讓兒童、青少年、成年人和長者分享自己的夢想,縱使是有特殊需要的學生也可以作出分享;讓年輕的,可從分享中獲得實踐夢想的方法,借古鑑今;也讓年長的,可從分享中重燃自我,對年輕一輩了解更多,讓生活智慧能薪火相傳。

分享故事,不只坐著傾談,也可邊走邊說,細說往事。聽眾也不只是聆聽,更會向分享故事者回饋,讓智慧和經驗得以承傳。

# A Overall Project Descriptions

#### ■ Rationale

每個人,不論年齡,也有或曾有自己的夢想。年輕的,當然會滿有憧憬;年長的,或正在為自己的夢想打併,又或偶意緬懷回味。不論結果是成功或是失敗,是實現或是有所落差,過程都是充滿智慧和體驗,值得後學參考。

直接與分享自己的理想,很多時會感到難以啟齒;故此,本計劃便希望透過說故事的形式,讓自己的 夢想成為一個故事,方便與人分享,也便利別人了解自己更多。

外國有不少研究發現,透過故事分享,分享者會更自然地表達自己;過程中,聆聽者可以得到分享者的資訊和經驗,演說者又可提升其自尊感 (Feiler (2013))。 Kawalilak (2007)表示,透過參考演說或聆聽故事,可讓參與者建立共同的歷史,以及建立彼此間的情感聯繫,有助促進社會和諧。另外,Palmer (2000)、Reese(2013)和Froyen(2014)則在其研究中表示,兒童和青少年透過參與演說故事,不但能夠教育他們的組織和表達能力,而且提升他們的心理質素,減少焦慮現象,對他們的健康成長有顯著的作用。

因此,我們在此計劃中,會為參與者製作屬於他們自己的故事,透過他們喜歡的方式,與其他參與者分享。當其他參與者聆聽這些故事後,便會透過畫作、相片或贈言等方式,回饋分享者。分享者從中學會了組織和表達,也同時提升了自信和自尊,更能從回饋中得到讚許和實踐夢想的方法。聆聽者從中能了解不同年齡人士的心態和對事物的看法,又可獲得生活智慧和體驗。彼此亦增進了解,促進社會和諧。

#### ■ Target Service Users

此計劃會把參與者分為三個組別:1)兒童/親子、2) 青少年及3)成人及長者,這三個組別的參與者均會 擔當說故事和聽故事的角色。重點培訓項目,如:組織技巧、演說技巧、壓力管理等,則會以兒童及青少 年為中心,並以有特殊學習障礙(Special Educational Needs)的學童為主線。

### Approach

計劃會以故事創作為培訓手法,藉此為有特殊學習需要的兒童及青少年提供組織技巧、演說技巧和壓力管理等訓練,藉此提升他們的自信心和自尊感之外,並在過程中幫助他們確立夢想。

兒童及青少年透過分享他們屬於自己的故事,讓可他們初嚐實踐夢想的經驗。透過聆聽者的回饋,分享者除了可得到有關實踐夢想的方法和途徑外,更可從不同人士的回應中得到學習和反思的機會。

當兒童及青少年作為聆聽者時,他們除了擁有學習給予回饋的機會外,還可從別人的故事中汲收書本以外的不同知識,並在過程中學會尊重、忍耐和分析。

## ■ Contents

計劃內容主要分為兩個部分:1)培訓和2)活動。

培訓方面:我們會到約10所學校招募有意參與的學生(當中會以有特殊學習需要(SEN)的學生為重點),並為他們提供約十小時有關組織技巧、演說技巧和壓力管理等培訓,以及與他們一起製作自己的故事。接受培訓人數約70人,提供的培訓時數共為100小時。

活動方面:我們會招募成人和長者參與此計劃,讓他們聽故事以外,也會分享自己的故事,並給回饋予說故事者。說故事的形式,不只是坐著圖圈的表達方式,也會讓兒童及青少年走訪不同的地區(如:坪洲),讓他們邊走邊聽當地居民的故事,亦讓他們到當地分享自己的故事。建灝地產集團義工團隊,除可向計劃參與者作出回饋外,還可分享自己的故事,讓參與計劃的兒童和青少年獲得裨益。此類分享活動預計舉辦次數約20次,參與人數(包括演說者和聆聽者)共約800人。

3

# B Evaluation Methods

成效檢討會以問卷為基礎,向每位參與者收集意見。有關檢討的指標如下:

- 1)有八成或以上接受培訓的參與者,表示經培訓後,自己在組織技巧、演說技巧和壓力處理等均有進步
- 2)有八成或以上與接受培訓參與者有關的老師,表示認同參與者的進步
- 3)有八成或以上的有關參與者,表示能夠從計劃中找到實踐夢想的方法
- 4)有八成或以上的有關參與者,表示計劃讓他的自信心和自尊感有所提升
- 5)有八成或以上的參與者,表示能夠透過此計劃感到得益(包括:更認識不同年代人士等)

Proposed Budget				
<u>Income</u>				
Program Income			\$	
Other Income (please specify N/A	)		\$	
		Total Income (i)	\$	0
- //				
Expense (please break down into details)			•	0.400
故事工具製作物資 (\$30 x 70)			\$	2100
培訓人員及物資(言語治療師或社工,評估工具等,\$1,200)	x 100小	時)	\$	120000
活動來回車資 (\$30 x 800 x 2)			\$	48000
活動小食及飲品 (\$10 x 800)			\$	8000
行政費			\$	9000
			\$	
			\$	
			\$	
			\$	
			\$	
			\$	
			\$	
			\$	
			\$	
			\$	
			\$	
			\$	
			\$	
			\$	
			\$	
			\$	
			\$	
			\$	
			\$	
			\$	
			\$	
			\$	
			\$	
		Total Expense (ii)	\$	187100
		nt Requested (ii - i)	\$	187100

D Declaration

On behalf of the Executive Board of our Agency, I confirm that all information provided in this application form and other related documents (if any) are, to the best of my knowledge, accurate and complete.

Signature

Name:

胡志活

Post Title:

中心主任

Date:

07/4/20

Agency Stamp

